



PROVITAL, občianske združenie  
Hviezdoslavova 509, 972 41 Koš  
č.t. 046/542 55 88, IČO 3111 72 36

---

**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**o činnosti a hospodárení**  
**PROVITAL o.z.**  
**za rok 2011**

V Koši, dňa 20.5.2012

**PhDr. Zdena Vasilová**  
**štatutárny zástupca**  
**PROVITAL, o.z.**

## **OBČIANSKE ZDRUŽENIE PROVITAL**

Občianske združenie PROVITAL bolo založené v súlade s ustanoveniami zákona č. 83/1990 Zb. Občianske združenie bolo na Ministerstve vnútra SR zaregistrované ako neštátne účelové zariadenie sociálneho charakteru 14.02.1997 pod číslom VVS1/-900/90-12351, pridelené IČO : 31 117 236.

**Občianske združenie PROVITAL je zriaďovateľom Resocializačného strediska, Domova na pol ceste a Centra poradenských a informačných služieb.**

Dňa **29. októbra 2011 sa konalo mimoriadne Valné zhromaždenie**, na ktorom boli prijatí noví členovia Provital, o.z.: Peter Vittek a Rastislav Mäsiar, a zároveň z dôvodu hrubého porušenia podľa čl. IV, ods. 7 Stanovy Provital, o.z. prestal byť Juraj Kucharčík členom občianskeho združenia a tiež aj členom predstavenstva.

Valné zhromaždenie zároveň zvolilo nové predstavenstvo ako aj kontrolóra. Občianske združenie pracuje v zložení:

Predseda: PhDr. Zdena V a s i l o v á

Predstavenstvo: PhDr. Zdena Vasilová, predseda  
Martina Mäsiarová, podpredseda  
Mgr. Andrea Škárová

Kontrolór: Rastislav Mäsiar

Členmi občianskeho združenia sú ďalej:

Ing. Štefan Zavadinka, Mgr. Peter Vittek, Júlia Mäsiarová, Ján Škára, Mária Polláková.

Na tomto zasadnutí bolo taktiež schválené zriadenie **Centra poradenských a informačných služieb CEPIS** s účinnosťou od 1. januára 2012.

## RESOCIALIZAČNÉ STREDISKO

### Činnosť resocializačného strediska v roku 2011

Hlavným cieľom občianskeho združenia PROVITAL je doliečovanie drogovu závislých plnoletých fyzických osôb formou pobytovej resocializácie. Resocializačné stredisko uplatňuje opatrenia sociálnoprávnej ochrany a starostlivosť klientom celoročne pobytovou formou.

**Akreditácia pre výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany v resocializačnom stredisku** bola udelená rozhodnutím MPSVR SR v Bratislave dňa 28.09.2006, číslo rozhodnutia 17910/2006-I/21 AK. PROVITAL, o.z má akreditáciu na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zariadení – resocializačné stredisko podľa § 63 zákona o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele, ktoré bolo zriadené za účelom aktivizovania vnútorných schopností plnoletých fyzických osôb na prekonanie psychických dôsledkov, fyzických dôsledkov a sociálnych dôsledkov drogových závislostí, alebo iných závislostí a na zapojenie sa do života v prirodzenom prostredí.

V roku 2010 vedenie občianskeho združenia Provital požiadalo v zákonnej lehote Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR o predĺženie akreditácie a o zmenu zodpovedného zástupcu za vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v nami zriadenom resocializačnom stredisku. Na základe vykonanej kontroly v resocializačnom stredisku, posúdenia predložených dokladov a ústneho pohovoru, akreditačná komisia na svojom zasadnutí potvrdila predĺženie akreditácie na **obdobie tri roky**, odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a potvrdila, že **PhDr. Zdena Vasilová** preukázala podľa § 79 odst.5 písm.c) až f) zákona o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele odbornú spôsobilosť, ktorá sa vyžaduje pri zodpovednom zástupcovi na vykonávanie vybraných opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

Činnosť resocializačného strediska sa riadi Zákonom č. 305/2005 Z.z o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele.

Resocializačné stredisko v uplynulom roku poskytovalo klientom, okrem vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany a nevyhnutných sociálnych služieb, ktorými sú

napr. ubytovanie a stravovanie aj terapeutickú pomoc (psychoterapiu, socioterapiu, pracovnú terapiu), individuálnu a skupinovú sociálnu prácu. Klientom bola poskytovaná komplexná starostlivosť:

- **Zdravotnícka:** vstupné psychiatrické a infektologické vyšetrenia, sprostredkovanie ďalšej zdravotníckej starostlivosti podľa individuálnych potrieb klientov (obvodný lekár, zubár, odborní lekári). V období r. 2011 sme zaznamenali zvýšený nárast klientov s komplikovanými zdravotnými problémami, pod ktoré sa podpísalo dlhodobé užívanie návykových látok, opakované recidívy, nesprávna životospráva nevhodný životný štýl .
- **Sociálna:** okrem individuálnej a skupinovej práce, do sociálnej oblasti patrí komplexné vybavenie úradných záležitostí vo veci priznania dávok sociálneho zabezpečenia (hmotná núdza, pomoc pri vybavovaní dávok dôchodkového zabezpečenia, ukončenie práceneschopností, vybavovanie invalidných dôchodkov a pod.) ; pomoc pri vybavovaní jednorázových dávok sociálnej pomoci z mestských a obecných úradov podľa príslušnosti trvalého bydliska klientov. V sociálnej oblasti bolo v uplynulom roku potrebné riešiť aj iné problémy klientov, na ktoré počas dlhých rokov užívania návykových látok zabúdali. Ako napr. najmä nedoplatky na zdravotnom poistení, spolupráca so súdmi (mediační a probační úradníci), spolupráca s políciou (sprostredkovanie pomoci pri vypočúvaní klientov orgánmi činnými v trestnom konaní), ukončenie živnostenských oprávnení a spolupráca s daňovými úradmi (dodatočné daňové priznania a pod.)
- **Psychologická:** skupinová a individuálna psychologická pomoc bola klientom v RS poskytovaná priebežne. Individuálne aj v rámci skupinových sedení , zamestnankyňou – psychologičkou na plný úväzok. Skupinové terapie poskytujeme klientov pravidelne dvakrát – trikrát týždenne.
- **Sociálno - právna:** poskytovanie pomoci klientom v riešení najmä ich rodinných a finančných problémov. Najmä platobné rozkazy, exekučné príkazy, výživné a pod., ktoré klienti majú vymierané z minulosti a počas pobytu v RS, keďže nemajú príjem svoje záväzky nedokážu uhrádzať (sú to najmä žiadosti o splátkové kalendáre, odpustenie penále, poplatkov a pod.) ako aj návrhy a podania na súdy a iné inštitúcie vo veciach riešenia ich rodinného a spoločenského života.

- **Pracovná terapia** : pracovnú terapiu vykonávajú inštruktori pracovnej terapie v spolupráci so sociálnymi pracovníkmi a liečebnými pedagógmi. Klienti si osvojujú pracovné návyky, získavajú zručnosti ako aj pracovné schopnosti fyzickej osoby potrebné pre praktický život s cieľom jej začlenenia sa do spoločnosti . Náplň činnosti zahŕňa napr. prípravu jedál, upratovacie práce súvisiace s údržbou domácnosti, obsluha a údržba domácich elektrospotrebičov a iných predmetov, drobné domáce opravy vlastného šatstva, pranie, žehlenie, hospodárenie s finančnými prostriedkami, ľahké stavebné úpravy , záhradné a poľnohospodárske práce a starostlivosť o hospodárske zvieratá.





**Arteterapia** : využili sme liečbu umením, ktorá sa odporúča pri liečbe závislosti. Uprednostnili sme kreslenie, maľbu a muzikoterapiu. Klienti pripravovali rôzne druhy veľkonočných a vianočných ozdôb a drobných darčkových predmetov. Výtvarná a umelecká práca prispela k rozvoju predstavivosti a tvorivosti. Posilnila u závislých klientov trpezlivosť, sústredenie, uvoľnenie a sebavyjadrenie. Muzikoterapia ovplyvnila predovšetkým náladu a vyvolala silné emócie , ktoré následne klienti využili napr. kresbou. Arteterapia prebiehala pod dozorom odborných a skúsených pracovníkov liečebných pedagógov.







**Príprava stravy v RS** : sa realizuje v rámci pracovnej terapie pod dozorom inštruktorky pracovnej terapie. Klienti sa učia variť, piecť, zavárať.. Inštruktorka pracovnej terapie necháva priestor klientov na vlastné nápady. Učí ich pripravovať jedlá a zostaviť jedálny lístok pri rôznych slávnostných príležitostiach, napr. vianočných alebo veľkonočných sviatkov. S prípravou jedál súvisí aj na úprava a výzdoba jedálne pri sviatočnom stravovaní a čo je prvoradé aj hygiena pri príprave jedál.

- **Spolupráca s rodinou, príbuznými, partnermi a priateľmi**

Zamestnanci v spolupráci s vedením resocializačného strediska spolupracujú s rodinami klientov, ktorí majú záujem o spoluprácu. Pravidelne dvakrát v roku RS organizuje stretnutie rodinných príslušníkov klientov a bývalých klientov. Spravidla stretnutia organizujeme v lete a v zime. Bolo tomu tak aj v roku 2011 kedy sa stretnutie rodičov, partnerov a rodinných príslušníkov konalo v mesiaci máj a v mesiaci december. V decembri sme spojili stretnutie s mikulášskym večierkom. Rodičia a blízki klientov majú možnosť oboznámiť sa s činnosťou zariadenia, spoznajú prostredie v ktorom sa ich blízki doliečujú a môžu osobne komunikovať s terapeutickým tímom, ktorý sa snaží pôsobiť na pozitívnu zmenu klientov a osvojenie si nových návykov zdravého životného štýlu.

Naším cieľom je sanácia rodinného prostredia a normalizácia vzťahov rodinných príslušníkov najmä rodičov a detí. V roku 2011 sme opätovne mali dve klientky s maloletými deťmi. Obom klientkám bolo umožnené byť s deťmi počas prázdnin a vianočných sviatkov. Vytvorili sme im podmienky pre stretávanie sa s deťmi aj v našom zariadení.

Okrem resocializačných programov, mali klienti aj v roku 2011 vytvorený priestor pre športové aktivity. Každý štvrtok, sobotu a nedeľu majú možnosť športového vyžitia v obecnej posilňovni, telocvični a môžu si zahrať športové hry na obecnom ihrisku. K obľúbeným činnostiam klientov patrí aj turistika, ktorej v našom stredisku dávame dostatočný priestor.

Aktívne sa každoročne zúčastňujeme s klientmi obecných brigád a bolo tomu tak aj v roku 2011. Najmä májové brigády, kedy spolu s občanmi obce Koš pracujeme na čistení obecného potoka. Po ukončení brigády sa klienti stretávajú s občanmi obce Koš pri spoločnom guláši. Na konci roka sme, tak ako každý rok, prijali pozvanie

starostu obce na silvestrovskú kapustnicu a pod ohňostrojom spoločne s občanmi Koša privítali Nový rok.

V letnom období roku 2011 sme voľné popoludnia trávili s klientmi na cyklistických túrach do okolia. Klienti si obľúbili návštevu rybníkov v Cígli a Sebedraží.

K ďalším aktivitám, ktoré patria do resocializačných programov patrí účasť klientov na kluboch abstinentov a nepovinná účasť na bohoslužbách. Klienti vo vyšších fázach aktívne prispeli k prevencii sociálnopatologických javov. Na základe ich osobného súhlasu sa zúčastnili besied na školách, ktoré takúto formu sociálnej prevencie realizujú. V roku 2012 sme zaznameli zvýšený záujem základných škôl v okrese Prievidza o besedy s témou prevencia drogových závislostí.

### **Režim v resocializačnom stredisku.**

Život v komunite nie je živelný, ale je organizovaný podľa platného režimu. Zariadenie má vypracovaný podrobný opis jednotlivých fáz pobytovej resocializácie, systém sankcií a odmien klientov RS. Avšak so zreteľom na individualitu každého klienta.

### **Prijímanie klientov do RS v roku 2011**

Klienti sú do zariadenia prijímaní na základe žiadosti. Podmienkou prijatia do RS je odporúčanie psychiatra, že pacient je vhodný do resocializácie resp. absolvovanie odvykacej liečby alebo detoxu. Klientov prijímame po splnení stanovených podmienok, podľa poradia evidovaných žiadostí. Odborní pracovníci vykonávajú vstupné pohovory (osobne pri návšteve zariadenia alebo návštevou záujemcu odborným pracovníkom z radu zamestnancov na odvykacej liečbe.) Pobyt v RS je založený na báze dobrovoľnosti.

Dĺžka pobytu v RS je v zmysle platnej legislatívy a minimálnych štandardov kvality odporúčaná na dobu 8 až 18 mesiacov.

**Spisová agenda klientov RS – spis klienta obsahuje:**

- prepúšťaciu lekársku správu,
- zmluvu o poskytovaní opatrení sociálnoprávnej ochrany,
- zmluvu o úschove,
- anamnézu klienta (sociálnu, rodinnú, profesijnú)
- individuálny resocializačný plán (vypracovaný v súlade s potrebami klienta a pravidelne vyhodnocovaný).

**Tabuľka č. 1.: Klienti v roku 2011**

Kapacita zariadenia	Celkový počet klientov v.r. 2011	Z toho ženy	Počet klientov, ktorí začali Resocializáciu v.r. 2011	Priemerná dĺžka resocializácie (mesiace)	Počet klientov Stav k 31.12.2011
29	72	28	38	9	29

**Tabuľka č. 2.: Rozdelenie klientov v roku 2011 podľa druhu závislosti**

Počet klientov so základnou drogou alkohol	Počet klientov závislých od viacerých látok (polyformná závislosť) Kombinácia: marihuana, alkohol, pervitín, lieky, heroin.	Závislosť na hrách
48	33	0 pozn. nevykazujeme klienta s čistou závislosťou na hrách, vždy je v kombinácií s inou drogou

**Tabuľka č. 3.: Ukončenie pobytu klienta v RS**

Úspešné ukončenie resocializačného procesu min. 12 mesiacov	Návrat do prirodzeného prostredia	Umiestnenie v zariadení chráneného bývania	Predčasné ukončenie zo strany klienta	Predčasné vylúčenia zo strany RS
12	29	7	21	3

**Tabuľka č. 4.: Rozdelenie klientov podľa vekovej kategórie k 31.12.2011**

<b>Od 19 do 25 rokov</b>	<b>Od 26 do 39 rokov</b>	<b>Od 40 do 59 rokov</b>	<b>Nad 60 rokov</b>	<b>Občania s ŤZP</b>
17	33	19	3	3

### **Personálne zabezpečenie RS**

Personálne obsadenie v priebehu roka 2010 pracovalo v tomto zložení:

- zodpovedný zástupca za výkon sociálnoprávnej ochrany
- riaditeľ zariadenia
- sociálny pracovník,
- pedagóg
- psychológ
- liečebný pedagóg
- ekonóm
- inštruktori pracovnej terapie
- dobrovoľníci

Zamestnanci spĺňali vzdelanie podľa zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone prác vo verejnom záujme a o zmene a doplnení tohto zákona a boli odmeňovaní podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní pri výkone prác vo verejnom záujme a o zmene a doplnení tohto zákona.

Z multidisciplinárneho tímu, ktorý tvoria liečební pedagógovia, psychológ, pedagóg a sociálni pracovníci, má každý uvedený zamestnanec ukončený II. stupeň vysokoškolského vzdelania.

Dobrovoľníci vykonávali činnosť z vlastnej vôle v prospech klientov resocializačného zariadenia, a to bez nároku na finančnú odmenu venovali svoj čas, svoje schopnosti, vedomosti a energiu v prospech resocializačného zariadenia. Pomáhali

a zúčastňovali sa spoločne organizovaných akcií, pri ktorých je nutné zabezpečiť nevyhnutné činnosti pre klientov (turistika, výlety, technické zabezpečenie a zdravotná prevencia ).

## Personálne obsadenie RS

Štatutárny zástupca občianskeho združenia Provital – PhDr.Zdena Vasilová - je zároveň zodpovedný zástupca podľa § 79 odst. 5 písm.c) až f) zákona o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele v zmysle rozhodnutia Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 10481/2010-I/25 AK.

Titl. meno a priezvisko	Funkcia	Vzdelanie	Prax	Druh Prac. pomeru	Doba prac.pomeru Od-do
PhDr.Zdena Vasilová	Liečebný. pedagog terapeut	VŠ/II.st.	35	PP	11/2010-trvá
Mgr. Peter Vittek	Poverený riadením RS	VŠ/II.st.	15	PP	1/211 – trvá
Mgr.Eva Zábojníková	Socialny pracovník	VŠ/II.st.	25	PP	9/2010 – trvá
Mgr.Alžbeta Sobotová	Pedagóg	VŠ/II.st.	19	PP	2/2009 – trvá
Mária Polláková	Ekonom/ištruktorka prac.terapie	SEŠ	28	PP	7/2007 – 12/2011
Mgr.Katarína Špeťková	psychológ	VŠ/II.st.	2	PP	7/2010 – trvá
Júlia Mäsiarová	Ištruktorka pracovnej terapie	ÚSO	35	DVP	2010 / 350 hod.
Mgr.Andrea Škárová	Dobrovoľník (sociálna práca,pracovná terapie, projekty )	VŠ/II.st.	5		2009 - trvá
Jana Assemacher	Dobrovoľník (zdravotník,prevencia proti chorobám)	SZŠ	15		Rok 2011
Martina Mäsiarová	dobrovoľník inštruktorka pracovnej terapie	ÚSO	10		Rok 2009 – trvá
Rastislav Mäsiar	Dobrovoľník (inštruktorka pracovnej terapie )	ÚSO	13		Rok 2009 – trvá
Ing. Dušan Vasil	Inštruktorka prac.terapie Dobrovoľník	VŠ II.st.	3		01 – 02/2011 Rok 2010 - 2011
Ján Škára	Dobrovoľník Technické zabezpečenie	ÚSO	10		Rok 2009 - trvá

## ENVIRO – projekt terénnej terapie

Generálny sekretariát Výboru ministrov pre drogové závislosti a kontrolu drog nám v roku 2010 schválil projekt terénnej terapie pre klientov ENVIRO, ktorý sme zrealizovali od 28.februára do 12.marca 2011 v Horskom hoteli Havrania v Zázrivej.















## Domov na pol ceste

Sociálne služby v domove na pol ceste podľa §12 ods.1 písm.a) bod 3. a § 27 zákona č. 448/2008 Z.z poskytujeme od októbra 2010. Domov na polceste je využívaný predovšetkým pre cieľovú skupinu klientov resocializačného strediska , ktorí úspešne ukončili pobytovú resocializáciu a nemajú vytvorené podmienky na zabezpečenie nevyhnutných potrieb a ktorí nemajú zabezpečené ubytovanie po skončení resocializačného programu. Obec Koš, s ktorou máme dlhodobu veľmi dobrú spoluprácu, nám poskytla pre tento účel vhodné priestory v samostatne stojacom, obcou nevyužívanom, bývalom rodinnom dome.

Obec Koš nám poskytuje priestory na prevádzkovanie tohto zariadenia odplatne za 50 € mesačne.

Personálne boli služby v tomto zariadení zabezpečované dobrovoľnícky, vzhľadom k tomu, že platby klientov pokryjú náklady na prenájom priestorov, vodu, elektrinu, kúrenie, drobné opravy a údržbu.

Kapacita zariadenia	Priemerný počet klientov v.r. 2011/mes.	Z toho ženy	Počet klientov, ktorí nastúpili v.r. 2011	Priemerná dĺžka pobytu v mes.	Počet klientov Stav k 31.12.2011
12	9	2	8	10	11

## **Centrum poradenských a informačných služieb**

Dňa 29. októbra 2011 sa konalo mimoriadne Valné zhromaždenie, na ktorom okrem iného bolo schválené zriadenie Centra poradenských a informačných služieb s účinnosťou od 1. januára 2012.

**V roku 2011 občianske združenie PROVITAL, Koš spolupracovalo s dole uvedenými subjektmi, ktoré nám svojim prístupom pomáhali pri výkone našej práce**

Trenčiansky samosprávny kraj  
MPSVR SR  
Úrad vlády SR  
Obecný úrad Koš  
Roľnícke družstvo Koš  
Farma SPP Koš  
Intergeo, a.s. Bojnice  
Kultúrne a osvetové stredisko Prievidza  
Útulok DOBRÝ PASTIER – KLÁŠTOR POD ZNIEVOM  
Mestský úrad v Prievidzi  
Úrady práce, sociálnych vecí a rodiny  
Asociácia adiktologických resocializačných stredísk SR  
M.K.M. Trading Bratislava  
Akreditované resocializačné strediská SR  
Hilkovič, s.s r.o.  
Hornonitrianske bane Prievidza , a.s.  
Eset - spol. s.r.o  
Centrá pre liečbu drogových závislostí  
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

***Uvedeným subjektom za spoluprácu a pomoc vyslovujeme úprimné poďakovanie.***

## SÚVAHA

k 31.12.2011  
(v celých eurách)

Za bežné účtovné  
obdobie od

mesiac rok  
0 1 2 0 1 1

do mesiac rok  
1 2 2 0 1 1

Za bezprostredne  
predchádzajúce  
účtovné obdobie

mesiac rok  
0 1 2 0 1 0

do mesiac rok  
1 2 2 0 1 0

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 3 8 1 3 5 1

Účtovná záznamka:

- riadna  
 - mimoriadna  
 - priebežná

IČO

3 1 1 1 7 2 3 6

Názov účtovnej jednotky

P R O V I T A L o b č i a n s k e z d r u ž e n i e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

H V I E Z D O S L A V O V A V A 5 0 9

PSČ

9 7 2 4 1

Názov obce

K O Š

Smerové číslo telefónu

0 4 6

Číslo telefónu

5 4 2 5 5 8 8

Číslo faxu

e-mailová adresa

e k o n o m @ p r o v i t a l . s k

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej záznamky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



Strana aktív	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021	<b>001</b>	15113	7102	8011	15113
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>	0		0	0
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073 + 091AÚ)	004				
Ocenené práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>	15113	7102	8011	15113
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	6442	2147	4295	6442
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	8671	4955	3716	8671
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a fažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>	0		0	0
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				
<b>Kontrolné číslo</b> r. 001 až r. 028	<b>991</b>	45339	21308	24033	45339

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>	<b>029</b>	1679		1679	20205
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>	0		0	0
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>	0		0	0
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>	775		775	775
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	775		775	775
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	904		904	19430
Pokladnica (211 + 213)	052	-1064	x	-1064	167
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	1968	x	1968	19263
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>	0		0	0
<b>1. Náklady budúcich období</b> (381)	<b>058</b>				
<b>Prijmy budúcich období</b> (385)	<b>059</b>				
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>	16792	7102	9890	35318
<b>Kontrolné číslo r. 029 až r. 060</b>	<b>992</b>	21829	7102	14727	95933

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+r. 068 + r. 072 + r. 073		<b>061</b>	-1881	8511
<b>1. Imanie a peňažné fondy</b>	<b>r. 063 až r. 067</b>	<b>062</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Základné imanie	(411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064		
Fond reprodukcie	(413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	(415)	067		
<b>2. Fondy tvorené zo zisku</b>	<b>r. 069 až r. 071</b>	<b>068</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Rezervný fond	(421)	069		
Fondy tvorené zo zisku	(423)	070		
Ostatné fondy	(427)	071		
<b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+; - 428)		<b>072</b>	<b>8511</b>	<b>4481</b>
<b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b> r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)		<b>073</b>	<b>-10392</b>	<b>4030</b>
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097 + r. 101</b>		<b>074</b>	<b>11571</b>	<b>26807</b>
<b>1. Rezervy</b>	<b>r. 076 až r. 078</b>	<b>075</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Rezervy zákonné	(451AÚ)	076		8020
Ostatné rezervy	(459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy	(323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
<b>2. Dlhodobé záväzky</b>	<b>r. 080 až r. 086</b>	<b>079</b>	<b>4486</b>	<b>8020</b>
Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080	1337	1062
Vydané dlhopisy	(473)	081		
Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082	3149	6958
Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)	086		
<b>3. Krátkodobé záväzky</b>	<b>r. 088 až r. 096</b>	<b>087</b>	<b>85</b>	<b>9287</b>
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323		088	85	2008
Záväzky voči zamestnancom	(331 + 333)	089	0	4459
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		090	0	2253
Daňové záväzky	(341 až 345)	091	0	567
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)		092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)		093		
Záväzky voči účastníkom združení	(368)	094		
Spojovací účet pri združení	(396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)		096		
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b>	<b>r. 098 až r. 100</b>	<b>097</b>	<b>7000</b>	<b>9500</b>
Dlhodobé bankové úvery	(461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+232 + 461AÚ)		099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+249)		100	7000	9500
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>		<b>r. 102 a r. 103</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>1. Výdavky budúcich období</b>	<b>(383)</b>	<b>102</b>		
<b>Výnosy budúcich období</b>	<b>(384)</b>	<b>103</b>		
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 061 + r. 074 + r. 101</b>		<b>104</b>	<b>9690</b>	<b>35318</b>
<b>Kontrolné číslo r. 061 až r. 104</b>		<b>993</b>	<b>40641</b>	<b>132761</b>

### Vysvetlivky na vyplňovanie výkazu súvahy

(1) Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

(2) Daňové identifikačné číslo sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.

(3) Účtovný výkaz sa vyplňuje v celých eurách.

(4) V jednotlivých riadkoch účtovného výkazu súvahy sa vykazujú konečné zostatky

- a) jednotlivých syntetických účtov,
- b) súčtu niekoľkých syntetických účtov,
- c) analytických účtov, ktoré sú označené písmenami „AÚ“,
- d) súčtu niekoľkých analytických účtov.

(5) V stĺpcoch 1, 2, 3 a 5 sa vykazujú konečné zostatky príslušných účtov k poslednému dňu účtovného obdobia, za ktoré sa zostavuje účtovný výkaz.

(6) V stĺpcoch 4 a 6 sa vykazujú konečné zostatky príslušných účtov k poslednému dňu bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

(7) V stĺpci 1 sa vyказuje suma zostatku príslušného účtu.

(8) V stĺpci 2 sa vyказuje súčet oprávok a účtu opravnej položky k príslušnému účtu majetku.

(9) V stĺpci 3 sa vyказuje rozdiel stĺpcov brutto a korekcia.

(10) Jednotlivé položky súvahy s nulovou hodnotou sa neuvádzajú. Uvádzajú sa, len ak sa ich výška za bezprostredne predchádzajúce obdobie nerovná nule.

(11) V riadkoch 038 až 040 sa vyказujú pohľadávky z analytických účtov, ktorých dohodnutá doba splatnosti a zostatková doba splatnosti je viac ako jeden rok.

(12) V riadku 041 sa vyказuje súčet pohľadávok z analytických účtov k účtom 335, 375 a 378, ktorých dohodnutá doba splatnosti a zostatková doba splatnosti je dlhšia ako jeden rok a konečného zostatku analytického účtu 373, ak úhrn pohľadávok z pevných termínových operácií prevyšuje úhrn záväzkov.

(13) Účty, ktoré môžu mať aktívny zostatok alebo pasívny zostatok sa vyказujú v riadku

- a) 045, ak pohľadávky voči Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniám sú vyššie ako záväzky voči týmto inštitúciám,
- b) 090, ak záväzky voči Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniám sú vyššie ako pohľadávky voči týmto inštitúciám,
- c) 046, ak daňové pohľadávky sú vyššie ako daňové záväzky vyказované na príslušných účtoch,
- d) 091, ak daňové záväzky sú vyššie ako daňové pohľadávky vyказované na príslušných účtoch,
- e) 047, ak pohľadávky voči štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy sú vyššie ako záväzky voči štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy,
- f) 092, ak záväzky voči štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy sú vyššie ako pohľadávky voči štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy,
- g) 049, ak úhrn pohľadávok voči združeniu na účte 396 je vyšší ako úhrn záväzkov voči združeniu,
- h) 095, ak úhrn záväzkov voči združeniu na účte 396 je vyšší ako úhrn pohľadávok voči združeniu.

(14) Ak je na účte 261 – Peniaze na ceste konečný zostatok, vykazuje sa v riadku 053.

(15) V riadku 078 sa vykazuje súčet konečného zostatku syntetického účtu 323 a tých rezerv z analytických účtov 451 a 459, ktoré budú použité v bezprostredne nasledujúcom účtovnom období.

(16) V riadku 086 sa vykazuje súčet konečného zostatku analytického účtu 479 okrem záväzkov, ktoré budú splatné v bezprostredne nasledujúcom účtovnom období a konečného zostatku analytického účtu 373, ak úhrn záväzkov z pevných termínových operácií prevyšuje úhrn pohľadávok.

(17) V riadku 096 sa vykazuje súčet konečného zostatku účtu 379, konečných zostatkov analytických účtov k účtom 474 a 479, na ktorých sa vykazujú krátkodobé záväzky, ktoré budú splatné v bezprostredne nasledujúcom účtovnom období a konečného zostatku analytického účtu 373, ak úhrn záväzkov z pevných termínových operácií prevyšuje úhrn pohľadávok.

(18) V riadku 098 sa vykazuje konečný zostatok účtu 461 okrem záväzkov, ktoré budú splatné v bezprostredne nasledujúcom účtovnom období.

(19) V riadku 099 sa vykazuje súčet konečných zostatkov účtov 231 a 232 a tie záväzky z účtu 461, ktoré budú splatné v bezprostredne nasledujúcom účtovnom období.

(20) V súvahe priebežnej účtovnej závierky sa v časti bežné účtovné obdobie vykazujú zostatky účtov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje priebežná účtovná závierka a v časti bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sa vykazujú zostatky účtov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna účtovná závierka prípadne mimoriadna účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

(21) Pri zostavení prvej účtovnej závierky po vzniku účtovnej jednotky sa v stĺpcoch 4 a 6 vykazujú údaje z otváracej sústavy.

(22) V stĺpcoch 4 a 6 v súvahe účtovnej jednotky, ktorá v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období účtovala v sústave jednoduchého účtovníctva, sa nevykazujú žiadne údaje.

(23) Kontrolné číslo je algebraickým súčtom absolútnych hodnôt jednotlivých čísel.

#### **Použité skratky**

AÚ - analytický účet

č. r. - číslo riadku

r. - riadok

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k ..... 31.12.2011 .....  
(v celých eurách)

Za účtovné obdobie od      mesiac      rok      do      mesiac      rok  
 0 1      2 0 1 1      1 2      2 0 1 1

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie      mesiac      rok      do      mesiac      rok  
 0 1      2 0 1 0      1 2      2 0 1 0

Účtovná zvierka:

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 3 8 1 3 5 1

- riadna  
 - mimoriadna

IČO

3 1 1 1 7 2 3 6

Názov účtovnej jednotky

P R O V I T A L o b ě i a n s k e z d r u ž e n i e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

H V I E Z D O S L A V O V A 5 0 9

PSC

9 7 2 4 1

Názov obce

K O Š

Smerové číslo telefónu

0 4 6

Číslo telefónu

5 4 2 5 5 8 8

Číslo faxu

e-mailová adresa

e k o n o m @ p r o v i t a l . s k

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	35283		35283	32919
502	Spotreba energie	02	8814		8814	8577
504	Predaný tovar	03	0		0	0
511	Opravy a udržiavanie	04	1072		1072	559
512	Cestovné	05	0		0	32
513	Náklady na reprezentáciu	06	0		0	1755
518	Ostatné služby	07	13403		13403	8188
521	Mzdové náklady	08	61217		61217	59655
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	17951		17951	18477
525	Ostatné sociálne poistenie	10	0		0	0
527	Zákonné sociálne náklady	11	275		275	284
528	Ostatné sociálne náklady	12	0		0	20
531	Daň z motorových vozidiel	13	0		0	0
532	Daň z nehnuteľností	14	0		0	0
538	Ostatné dane a poplatky	15	400		400	188
541	Zmluvné pokuty a penále	16	0		0	0
542	Ostatné pokuty a penále	17	58		58	0
543	Odpísanie pohľadávky	18	0		0	0
544	Úroky	19	700		700	878
545	Kurzové straty	20	0		0	0
546	Dary	21	0		0	0
547	Osobitné náklady	22	0		0	0
548	Manká a škody	23	0		0	0
549	Iné ostatné náklady	24	308		308	285
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	7102		7102	10006
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26	0		0	0
553	Predané cenné papiere	27	0		0	0
554	Predaný materiál	28	0		0	0
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29	0		0	0
556	Tvorba fondov	30	0		0	0
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31	0		0	0
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32	0		0	0
559	Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	33	0		0	0
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	34	0		0	0
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	35	0		0	0
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	36	0		0	0
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37	0		0	0
<b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b>		<b>38</b>	<b>146583</b>		<b>146583</b>	<b>141823</b>
<b>Kontrolné číslo r. 01 až r. 38</b>		<b>994</b>	<b>293166</b>		<b>293166</b>	<b>283646</b>

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	5		5	5
645	Kurzové zisky	54	0		0	0
646	Prijaté dary	55	0		0	400
647	Osobitné výnosy	56	0		0	0
648	Zákonné poplatky	57	29723		29723	27832
649	Iné ostatné výnosy	58	10		10	0
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67	284		284	11829
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	1809		1809	1228
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	0		0	0
691	Dotácie	73	104581		104581	104581
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>136192</b>		<b>136192</b>	<b>145853</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>-10391</b>		<b>-10391</b>	<b>4030</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>-10391</b>		<b>-10391</b>	<b>4030</b>
<b>Kontrolné číslo r. 39 až r. 78</b>		<b>995</b>	<b>125801</b>		<b>125801</b>	<b>153913</b>



### Vysvetlivky na vyplňovanie výkazu ziskov a strát

- (1) Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
- (2) Daňové identifikačné číslo sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.
- (3) Účtovný výkaz sa vyplňuje v celých eurách.
- (4) V účtovnom výkaze sa uvádzajú konečné stavy analytických účtov a konečné stavy syntetických účtov účtovnej triedy 5 a 6 zistené narastajúcim spôsobom od prvého dňa účtovného obdobia do posledného dňa účtovného obdobia.
- (5) V stĺpci 1 sa vykazujú konečné stavy príslušných analytických účtov alebo syntetických účtov súvisiace s hlavnou nezdaňovanou činnosťou.
- (6) V stĺpci 2 sa vykazujú konečné stavy príslušných analytických účtov alebo syntetických účtov zo zdaňovanej činnosti, ak účtovná jednotka vykonáva takúto činnosť.
- (7) V stĺpci 3 sa vykazuje súčet stĺpcov 1 a 2.
- (8) V stĺpci 4 sa vykazujú konečné stavy príslušných syntetických účtov k poslednému dňu účtovného obdobia, ktoré bezprostredne predchádza účtovnému obdobiu, za ktoré sa zostavuje účtovný výkaz.
- (9) Na riadku 75 sa vykazuje výsledok hospodárenia pred zdanením, ktorý sa zistí ako súčet konečných stavov účtov účtovnej triedy 6 znížený o súčet konečných stavov účtov účtovnej triedy 5.
- (10) Pri zostavení prvej účtovnej závierky po vzniku účtovnej jednotky sa v stĺpci 4 nevykazujú žiadne údaje.
- (11) V stĺpci 4 sa v účtovnej jednotke, ktorá v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období účtovala v sústave jednoduchého účtovníctva, nevykazujú žiadne údaje.
- (12) Kontrolné číslo je algebraickým súčtom absolútnych hodnôt jednotlivých čísel.

#### Použité skratky

r. - riadok

